



Ufficio Vendite - Amministrativo e Stabilimento
Via Trieste, 8 - 20060 TREZZANO ROSA (Mi-Italy)

DESCRIZIONE del PRODOTTO - Product description:

VALVOLA a SFERA serie: S40, S40M, S50, S50M, S60, S60M, S70, S80, S90
≥ DN32 da PN6 a PN63 max (ANSI 150, 300 compresi)
Ball valve S40, S40M, S50, S50M, S60, S60M, S70, S80, S90 series
≥ DN32 from PN6 to PN63 max. (ANSI 150, 300 included)
(IN TUTTE LE CONFIGURAZIONI / In all configurations)

NOTA: Le valvole a sfera serie S__ sopra menzionate aventi DN ≤ 25, non sono soggette alla marcatura CE 0948 come previsto dall'art.4 paragrafo 3 della Direttiva 2014/68/UE. Per tali valvole è disponibile la relativa Dichiarazione di conformità all'Articolo 4,3.

NOTE: Up mentioned ball valves S__ series with DN ≤ 25, are not subject to CE 0948 mark, as expected in article 4, paragraph 3 of the 2014/68/UE Directive. For these valves is available the declaration of Conformity to Article 4,3.

CLASSIFICAZIONE DELLE VALVOLE / Classification of the valves

fino **Categoria III** per fluidi del gruppo **I / II** - up to **Category III** for fluid group **I / II**

PROCEDURA di VALUTAZIONE di CONFORMITA' - Conformity assessment procedure:

MODULO - Module: H

ENTE NOTIFICATO - Notified body:

TUV ITALIA - Gruppo TUV SUD
Viale Fulvio Testi, 280/6
20126 Milano - Italia

Certificato / Certificate n° **PED-0948-QSH-452-15 Rev. 4**

Numero identificativo dell'organismo notificato:
Notified Body Identification Number:

CE 0948

Con la presente Sirca International dichiara che le sopra citate attrezzature a pressione, soddisfano i requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 2014/68/UE.

Si avvisa inoltre che l'accessorio, per poter essere installato, necessita delle condizioni descritte nel manuale di istruzione e installazione. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

With the present, Sirca International declare that the above mentioned pressure equipment complies with the essential requirements of the Directive 2014/68/UE.

We inform that the above equipment need to be installed according to the requirements described in the relevant installation and instruction manual. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

NORME TECNICHE e SPECIFICHE UTILIZZATE - Technical standard and specification adopted:

EN 12516.2 / ASME B16.34 / UNI EN 12266-1 / API 598

ALTRE DIRETTIVE EUROPEE APPLICATE - Other Directives applied:

DIRECTIVE 2014/34/UE ATEX

LUOGO e DATA - Place and Date:

Trezzano Rosa, 28.06.2024

AMMINISTRATORE DELEGATO - Chief executive:

Caseinari Massimo

La presente dichiarazione UE è stata emessa a seguito del rinnovo del Certificato PED. La presente dichiarazione ha validità fino al 28/06/2027 data di scadenza del Certificato. This EU declaration is issued following renewal of PED Certificate. This declaration is valid until 28/06/2027 expiry date of Certificate.



Ufficio Vendite - Amministrativo e Stabilimento
Via Trieste, 8 - 20060 TREZZANO ROSA (Mi-Italy)

DESCRIZIONE del PRODOTTO - Product description:

**VALVOLA a SFERA serie: S40, S40M, S50, S50M, S60, S60M, S70, S80, S90
≤ DN25 da PN6 a PN63 max, ANSI 150, 300 compresi**

***Ball valve S40, S40M S50, S50M, S60, S60M, S70, S80, S90 series
≤ DN25 from PN6 to PN63 max. ANSI 150, 300 included***

CONFORMITA' - Conformity:

Articolo 4, paragrafo 3 - Article 4, Paragraph 3

Direttiva / Directive: 2014/68/UE

Con la presente Sirca International S.p.A. dichiara che le valvole a sfera serie S__ menzionate nella presente dichiarazione, sono realizzate, controllate e verificate secondo la corretta prassi costruttiva nel rispetto dei requisiti di sicurezza. Le valvole, NON sono soggette all'apposizione del marchio CE seguito dal numero dell'ente certificatore, come previsto dall'Articolo 4, comma 3.

Il prodotto deve essere inoltre utilizzato nel rispetto delle condizioni di esercizio dichiarate sulla targa dati ed in conformità ai requisiti riportati nel manuale di installazione ed uso. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

With the present, Sirca International S.p.A. declares that the ball valves S__ series mentioned in this statement are made, checked and verified in accordance with good engineering practice in compliance with the safety requirements. The valves are NOT subject to CE branding followed by the number the certifying body, as expected in article 4, paragraph 3 of the Directive

The product must be used in compliance with the operating conditions stated on the nameplate and in accordance with the requirements set in the installation and use manual. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

LUOGO e DATA - Place and Date:

Trezzano Rosa, 28.06.2024

AMMINISTRATORE DELEGATO - Chief executive:
Caseinari Massimo 